## **BAZI HARF-İ CERLER**

مِنّا	مِنْي	مِنْك	مِنْهُ	مِنَ الْمَسْجِدِ	مِنْ
Bizden	Benden	Senden	Ondan	Mescitten	den
	<u> </u>				
عَنَّا	عَنِّي	عَنْكَ	عنه	عَنِ الْمَسْجِدِ	عَنْ
Bizden	Benden	Senden	Ondan	Mescitten	den
		<u> </u>			
اِلَيْنَا	اِلْيَّ	اِلَيْكَ	اِلَيْهِ	اِلِّي الْمَسْجِدِ	اِلَى
Bize	Bana	Sana	Ona	Mescide	e
	I	T			
عَلَيْنَا	عَلَى	عَلَيْكَ	عَلَيْهِ	عَلَى الْمَسْجِدِ	عَلَى
Bize	Bana	Sana	Ona	Mescide	e
Bizim	Benim	Senin	Onun	Mescit	üzerine
üzerimize	üzerime	üzerine	üzerine	üzerine	uzerine
		ı			
فِينَا	فِي	فِيكَ	فِيهِ	فِيالْمَسْجِدِ	فِي
Bizde	Bende	Sende	Onda	Mescitte	de
لنا	لي	لَكَ	مُعْلَ	لِلْمَسْجِدِ	كِ
Bizim	Benim	Senin	Onun	Mescidin	in
Bizim için	Benim için	Senin için	Onun için	Mescit için	için
بِنَا	بِي	بِكَ	به	بِالْمَسْجِدِ	ب
Bizi	Beni	Seni	Onu	Mescidi	i
Bizimle	Benimle	Seninle	Onunla	Mescitle	ile

"Rahmân ve rahîm olan Allah'ın <u>adıyla</u> ." (Fâtiha; 1)	بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ
"Bir gece, kendisine âyetlerimizden bir kısmını gösterelim diye (Muhammed) kulunu <u>Mescid-i Harâm'dan</u> , çevresini mübarek kıldığımız <u>Mescid-i Aksâ'ya</u> götüren Allah noksan sıfatlardan münezzehtir." (İsrâ; 1)	سُبْحَانَ الَّذَى اَسْرَى بِعَبْدِهٖ لَيْلاً مِنَ الْمَسْجِدِ الْحُرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِى بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيّهُ مِنْ أَيَاتِنَا الْمُسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِى بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيّهُ مِنْ أَيَاتِنَا الْمُسْجِدِ الْأَقْصَا اللَّهِ مِنْ أَيَاتِنَا اللَّهُ مِنْ أَيَاتِنَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا
"Allah iman edenlerin dostudur. Onları <u>karanlıklardan aydınlığa</u> çıkarır." (Bakara; 257)	اللهُ وَلِيُّ الَّذِينَ امْنُواْ يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اللهُ النُّورِ
"O, gökten sizin için su indirendir." (Nahl; 10)	هُوَ الَّذَى أَنْزَلَ مِنَ السَّمَّاءِ مَّاءً لَكُمْ
"Kim <u>ondan</u> içerse <u>benden</u> değildir." (Bakara; 249)	فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّ <u>ى</u>
"Ey insanlar! Sizi bir <u>tek nefisten</u> yaratan ve <u>ondan</u> da eşini yaratan; <u>ikisinden</u> birçok erkek ve kadın (meydana getirip) yayan Rabbinize karşı gelmekten sakının." (Nisâ; 1)	يَّا اَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِى خَلَقَكُمْ مِنْ اللَّذِى خَلَقَكُمْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ اللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الل
"Onlardan kimi doğru yola ermiştir, ama içlerinden birçoğu da fasık kimselerdir." (Hadîd; 26)	فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ وَكَثِيرُ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ
"Kadın, onların dedikodusunu duyunca, <u>onlara</u> dâvetçi gönderdi; <u>onlar için</u> dayanacak yastıklar hazırladı. <u>Onlardan</u> herbirine bir bıçak verdi. (Kadınlar meyveleri soyarken Yusuf'a): «Çık <u>karşılarına</u> !» dedi." (Yûsuf; 31)	قَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ <u>الْنَهِنَّ</u> وَاعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً وَاتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ
"İnsan inkâr edince de (şeytan) : Ben <u>senden</u> uzağım, çünkü ben âlemlerin Rabbi olan Allah'tan korkarım, der." (Haşr; 16)	فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّى بَرَىءُ مِ <mark>نْكُ</mark> إِنِّى اَخَافُ اللهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ
"Sizi yaratan O'dur. Böyle iken <u>sizden</u> kimi kâfir, <u>kiminiz</u> mümindir." (Tegâbün; 2)	هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنُّ
"Ey peygamber hanımları! <u>Sizden</u> kim açık bir hayâsızlık yaparsa, <u>onun</u> azabı iki katına çıkarılır." (Ahzâb; 30)	يَا نِسَّاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ
" <mark>Benden</mark> kabul et." (Âl-i İmrân; 35)	فَتَقَبَّلْ <b>مِنِّي</b>

"Ey Rabbimiz! <u>Bizden</u> kabul buyur!" (Bakara; 127)	رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا
"Sana ganimetlerden soruyorlar." (Enfâl; 1)	يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْآنْفَالِ
"Allah <u>onlardan</u> razı olmuştur, onlar da <u>Allah'tan</u> razı olmuşlardır." (Beyyine; 8)	رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
"Biz onlara âyetlerimizi vermiştik de <u>onlardan</u> yüz çevirmişlerdi." (Hicr; 81)	وَاٰتَيْنَاهُمْ اٰيَاتِنَا فَكَانُوا عَ <mark>نْهَا</mark> مُعْرِضِينَ
"Eğer tevbe eder, uslanırlarsa artık <u>onlardan</u> , onlara ceza verip eziyet etmekten vazgeçin." (Nisâ; 16)	فَاِنْ تَابَا وَاصْلَحَا فَاعْرِضُوا <b>عَنْهُمَا</b>
"Yükünü <u>senden</u> alıp atmadık mı?" (İnşirâh; 2)	وَوَضَعْنَا <b>عَنْكَ</b> وِزْرَكِ
"Allah <u>sizden</u> (yükümlülükleri) hafifletmek istiyor." (Nisâ; 28)	يُرِيدُ اللهُ أَنْ يُحَفِّفَ عَنْكُمْ
"Kullarım sana, <u>benden</u> sorduğunda (söyle onlara): Ben çok yakınım." (Bakara; 186)	وَاِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِي فَانِي قَرِيبٌ
" <u>Bizi</u> affet! " (Bakara; 286)	وَاعْفُ عَنَّاتٌ
"Göklerdeki her şey, yerdeki her şey <u>Allah'ındır</u> . Bütün işler ancak <u>Allah'a</u> döndürülür." (Âl-i İmrân;	وَيِلْهِ مَا فِي السَّمْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللهِ
109)	تُرْجَعُ الْأُمُورُ
"Göklerin ve yerin hükümranlığı <u>O'nundur</u> . Bütün işler ancak <u>Allah'a</u> döndürülür." (Hadîd; 5)	لَهُ مُلْكُ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِّ وَ <b>اللِّي اللهِ</b> ثُرْجَعُ الْأُمُورُ
"Dönüş de ancak <u>Allah'adır</u> ." (Nûr; 42)	وَالِكَي اللهِ الْمَصِيرُ
"Dönüş de ancak <u>onadır</u> ." (Mâide; 18)	وَالنَّهِ الْمَصِيرُ
"Ey Rabbimiz, affına sığındık! Dönüş <u>sanadır</u> ." (Bakara; 285)	غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَ <b>اِلَيْكَ</b> الْمَصِيرُ
"Dönüş yalnız <u>banadır</u> ." (Hac; 48)	وَ <u>الَى</u> ّ الْمَصِيرُ
"Şüphesiz biz diriltir ve öldürürüz. Dönüş de ancak bizedir." (Kâf; 43)	إِنَّا نَحْنُ نُحْمِ وَنُمِيتُ وَ <b>الِيْنَا</b> الْمَصِيرُ
"Biz <u>Allah'ın</u> kullarıyız ve biz <u>O'na</u> döneceğiz, derler." (Bakara; 156)	اِنَّا <b>اللهِ</b> وَاِنَّا <b>اِلَیْهِ</b> رَاجِعُونً
"Her can ölümü tadacaktır. Sonra <u>bize</u> döndürüleceksiniz." (Ankebût; 57)	كُلُّ نَفْسٍ ذَ آئِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ
"Biz <u>ona</u> Cebrail'i gönderdik de o, <u>kendisine</u> tastamam bir insan şeklinde göründü." (Meryem; 17)	فَأَرْسَلْنَا <b>اِلَيْهَا</b> رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ <b>لَهَا</b> بَشَرًا سَوِيًّا
"Ve <u>onlara</u> peygamberler gönderdik." (Mâide; 70)	وَارْسَلْنَا <b>اِلَيْهِمْ</b> رُسُلاً

"Hurma ağacını <u>kendine</u> doğru silkele ki <u>üzerine</u> taze hurma dökülsün." (Meryem; 25)	وَهُزَّى النَّكْ بِجِذْعِ النَّحْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ
"Ayetlerimiz(mucizelerimiz) sayesinde onlar <u>size</u>	رَطبا جنِيا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمًا بِأَيَاتِنَاً
erişemiyecekler." (Kasas; 35)  "Ve <u>size</u> apaçık bir nur (Kur'an) indirdik." (Nisâ; 174)	وَاَنْزَلْنَا اِلْيُكُمْ نُوراً مُبِيناً
"Allah şüphesiz <u>her şeye</u> kadirdir." (Bakara; 20)	اِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
"Kendilerine lütuf ve ikramda bulunduğun kimselerin yolunu göster; gazaba uğramışların ve sapmışların yolunu değil!" (Fâtiha; 7)	صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ فَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الطَّبَالِينَ
"Hiçbir kimse yoktur ki, <u>üzerinde</u> koruyucu gözetleyici bulunmasın." (Târık; 4)	اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظُّ
"Kendisine bir günah yoktur." (Bakara; 158)	فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ
"İkisine de günah yoktur." (Bakara; 229)	فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
"Onlara bir günah yoktur." (Ahzâb; 55)	لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ
" <u>Sana</u> bir günah yoktur." (Ahzâb; 51)	فَلَا جُنَاحَ <b>عَلَيْكَ</b> مُ
" <u>Size</u> bir günah yoktur." (Nisâ; 23)	فَلَا جُنَاحَ <b>عَلَيْكُمْ</b>
" <u>Üzerinize</u> ateşten alev ve duman gönderilir de birbirinizi kurtaramaz ve yardımlaşamazsınız." (Rahmân; 35)	يُرْسَلُ عَلَيْكُمًا شُوَاظُ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسُ فَلَا تَنْتَصِرَانِ
"Rabbim! <u>Bana</u> verdiğin nimetlere karşın asla suçlulara arka çıkmayacağım" dedi."	قَالَ رَبِّ بِمَّا أَنْعَمْتَ عَلَيٌّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا
(Kasas; 17)	لِلْمُجْرِمِينَ
"Ey Rabbimiz! <u>Üzerimize</u> sabır yağdır ve müslüman olarak bizim canımızı al." (A'râf; 126)	رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنًا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ
"Allah yolunda savaşın ve bilin ki Allah, her şeyi işitir ve bilir." (Bakara; 244)	وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ
"O kitap (Kur'an); <u>onda</u> asla şüphe yoktur." (Bakara; 2)	ذلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ
"Onlar <u>orada</u> ebedî kalırlar." (Bakara; 39)	هُمْ فِيهًا خَالِدُونَ
" <u>lkisinde</u> de akıp giden iki pınar vardır." (Rahmân; 50)	<u>ڣيهِمَا</u> عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

"Andolsun, onlarda (İbrahim ve beraberindekilerde) sizin için güzel bir örnek vardır." (Mümtehine; 6)	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةً حَسَنَةً
"İçlerinde huyu güzel yüzü güzel kadınlar vardır." (Rahmân; 70)	فِيهِنَّ حَيْرَاتُ حِسَانُ
"Bilin ki, <u>aranızda</u> Allah'ın elçisi bulunmaktadır." (Hucurât; 7)	وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ
"Dediler ki: Ey Sâlih! Sen bundan önce <u>içimizde</u> ümit beslenen birisiydin." (Hûd; 62)	قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينًا مَرْجُواً قَبْلَ هٰذَا
" <u>Onların</u> kazandıkları kendilerinin, <u>sizin</u> kazandıklarınız sizindir." (Bakara; 141)	لَهَا مَا كَسَبَتْ وَكَنُمْ مَا كَسَبْتُمْ
"Bunlar <u>onlar için</u> helâl değildir. Onlar da <u>bunlar için</u> helâl olmazlar." (Mümtehine; 10)	لَا هُنَّ حِلُّ لِهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لِهُنَّ
" <u>Sizin</u> dininiz size, <u>benim</u> dinim de banadır." (Kâfirûn; 6)	<u>لَکُمْ</u> دِینُکُمْ وَلِی دینِ
"Bizim işlediklerimiz bize, <u>sizin</u> işledikleriniz size aittir." (Bakara; 139)	وَ <u>لَنَّا</u> اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ
"Sakın <u>onlara</u> "öf!" bile deme; onları azarlama; <u>onlara</u> tatlı ve güzel söz söyle." (İsrâ; 23)	فَلَا تَقُلْ لِهُمِّا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لِهُمّا قَوْلًا كَرِيمًا
"Muhakkak ki âhiret <u>senin için</u> dünyadan daha hayırlıdır." (Duhâ; 4)	وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرُ <b>لَكَ</b> مِنَ الْأُولِلَٰي
"Ey Meryem! Bu <u>sana</u> nereden?" derdi." (Âl-i İmrân; 37)	قَالَ يَا مَرْيَمُ اَنِّى لَكِ هٰذَا اللَّهِ هٰذَا اللَّهِ هٰذَا اللَّهِ هٰذَا اللَّهِ هٰذَا اللَّه
"Onlara, "Ben gerçekten <u>sizin</u> iyiliğinizi isteyenlerdenim" diye de yemin etti." (A'râf; 21)	وَقَاسَمَهُمَّا إِنِّي لِكُمًا لَمِنَ النَّاصِحِينُ
"Muhakkak ki Allah <u>onu</u> bilir." (Bakara; 215)	فَاِنَّ اللهَ بِهِ عَلِيمٌ
"Allah bize <u>bunu</u> emretti" (A'râf; 28)	وَاللَّهُ اَمَرَنَا بِهَا
"Onları tavaf etmesinde kendisine bir günah yoktur." (Bakara; 158)	اَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا
"Alaya aldıkları şey <u>onları</u> kuşattı." (Ahkâf; 26)	وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِؤُنَ
"Kendileriyle zifafa girdiğiniz karılarınızdan olup	وَرَبَّائِبُكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَّائِكُمُ
evlerinizde bulunan üvey kızlarınız" (Nisâ; 23)	الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ
"Ve de ki: Rabbim! Şeytanların kışkırtmalarından sana sığınırım!" (Mü'minûn; 97)	وَقُلْ رَبِّ اَعُوذُ بِكُ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
"Allah <u>size</u> kolaylık diler, zorluk dilemez." (Bakara; 185)	يُرِيدُ اللهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرُ
"Bana ve size ne yapılacağını da bilmem." (Ahkâf; 9)	وَمَا اَدْرِى مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ
"Şüphesiz sen <u>bizi</u> görmektesin." (Tâhâ; 35)	اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا